



NAMIBIA & FRANCE
Together for cultural diversity

FNCC

FRANCO

OCTOBER 2017 EVENT PROGRAMME

SILLYWITS

IMPROVISATIONAL SKETCH COMEDY

Franco-Namibian Cultural Centre
118 Robert Mugabe Avenue
Like us on Facebook 
www.fncc.org.na

THU
26
OCT

OCTOBER – OCTOBRE 2017

MONDAY

TUESDAY

WEDNESDAY

THURSDAY

FRIDAY

SATURDAY

**3
POWER PAD
GIRLS**
FNCC Gallery
18h00

**4 FILM
A cat in Paris**
FNCC Cinema
18h00

**5 PARK TALK
with Namibia
Nature
Foundation**
FNCC Cinema
18h00

**7
SECOND-HAND
MARKET**
FNCC Gallery
10h00 – 15h00

MONDAY

TUESDAY

WEDNESDAY

THURSDAY

FRIDAY

SATURDAY

**11 FILM
The Rabbi's cat**
FNCC Cinema
18h00

**12
YOU THINK
YOU KNOW ME**
**One woman
poetry show
with Linda
Gabriel**
FNCC Cinema
19h00

**13
PAINT & WINE
NIGHT!**
FNCC Terrace
18h00

**14
ACTIVITIES FOR
CHILDREN
Storytelling**
FNCC Library
10h00

MONDAY

TUESDAY

WEDNESDAY

THURSDAY

FRIDAY

SATURDAY

**18 FILM
Louise by
the Shore**
FNCC Cinema
18h00

**20
SOCIAL SPLASH**
FNCC Gallery
15h00 – 18h00

**20
SOCIAL SPLASH**
FNCC Gallery
15h00 – 18h00

**21
ACTIVITIES FOR
CHILDREN
Linguistic
Workshop**
FNCC Library
10h00

HARP CONCERT
FNCC Gallery
18h00

MONDAY

TUESDAY

WEDNESDAY

THURSDAY

FRIDAY

SATURDAY

**24 ART TALK
The Battle of
Rorke's Drift**
FNCC Cinema
18h30

**25 FILM
Corto Maltese
in Siberia**
FNCC Cinema
18h00

**26
SILLY WITS**
FNCC Cinema
20h00

**28
ACTIVITIES FOR
CHILDREN
Mini Disco with
Kids & Balloons**
FNCC Terrace
10h00

**FELABRATION
Namibia
concert**
FNCC Terrace
20h00

QUIZ NIGHT

2

PARK TALK

**TUE
3
OCT**



QUIZ NIGHT

WITH POWER PAD GIRLS!

Come put your general knowledge, pop culture know-how and knowledge of Africa to the test at the Power Pad Girls Quiz Night!

Thousands of Namibian school girls miss an average of three school days a month because they can't afford menstrual pads. Power Pad Girls' project is fighting this problem by providing the girls with free re-usable pads. Join us for this fun event that will also help an important cause! All proceeds collected on the night will go towards The Power Pad Project.

Maximum of 6 people per team. There will be three rounds of questions: 10 questions per round, and a bonus question worth 5 points.

Venez tester votre culture générale dans la bonne humeur et pour la bonne cause! Tous les fonds récoltés seront reversés au profit d'une association œuvrant pour l'éducation de jeunes filles namibiennes en leur donnant accès à des produits sanitaires.

**FNCC
18:00
GALLERY**

TICKETS SOLD @ FNCC
N\$30 for students
N\$40 for others

This Park Talk in collaboration with the Namibia Nature Foundation will address the issue of repositioning Hunting in Namibia's Communal Conservancies.

In a Namibian context, the compatibility between hunting, conservation and the biodiversity economy should be fairly obvious, but it must be recognised that there are enormous international pressures on hunting – particularly trophy hunting.

In response to this and the potential impacts on Namibia's Community Based Natural Resource Management Programme, the Namibia Nature Foundation worked with Sorris Sorris Conservancy and a wide range of partners, to look at ways of promoting conservancy hunting. Join us to discuss initiatives that have been led to reposition hunting and keep it as a relevant tool for conservation and development.

Cette discussion avec la NNF abordera les initiatives visant à continuer de faire de la chasse un outil de conservation et de développement pour le pays.

**THU
5
OCT**



PARK TALK

**WITH NAMIBIA
NATURE FOUNDATION**

**FNCC
18:00
CINEMA**

**FREE
ENTRY**

SAT
7
OCT



**SECOND-HAND
MARKET FOR A
SECOND LIFE!**

**Do you believe in giving second lives to used goods?
Do you favor recycling objects over buying new ones?**

Then join us in this third edition of the successful "second-hand market for a second life" initiative. It will be open to anyone who wishes to find little treasures, from knick-knacks to collectibles and antiques, books or even vintage clothing! And remember, bargaining and negotiating will be key during the event.

Vous souhaitez trouver des petits trésors parmi des objets dont les propriétaires ne se servent plus ? Visitez notre marché aux puces pour leur donner une seconde vie !

FNCC
10:00 – 15:00
GALLERY & TERRACE

**FREE
ENTRY**

You Think You Know Me, is a gripping one woman play that revolves around the life of a Transactional sex worker called Netsy. Through narratives of her life the audience is allowed into many avenues of other transactional sex workers and men who enjoyed Netsy's company.

Penned and played by Linda Gabriel, aka Poetic Angel, the play interrogates its viewers on controversial themes of transactional sex, religion and other related issues that include Sexual and Reproductive Health, HIV and AIDS, Child Labour, forced child marriages, rape, corruption, livelihood, unemployment, discrimination among others.

This must-see play is interactive, as the performer engages with the audience as the show is in motion. After the performance, a Q&A will take place for the audience to interact more in depth with the artist.

Rejoignez la poétesse Linda Gabriel dans cette poignante pièce qui explore le quotidien d'une travailleuse du sexe, exposant des thèmes de société comme la santé reproductive, la corruption, ou encore le chômage.

THU
12
OCT



**YOU THINK
YOU KNOW ME**

**ONE WOMAN PLAY
WITH LINDA GABRIEL**

FNCC
19:00

TICKETS SOLD @ FNCC
N\$50 in Advance
N\$70 at the Door

FRI
13
OCT



PAINT & WINE NIGHT!

Join FNCC and Something Artsy for this Paint and Wine Night that will spark your inner creativity and imagination in a fun and interactive setting!

Come create a "one-of-a-kind" painting that you can later take home and socialize with friends, while relaxing and enjoying some good wine. We will provide all in attendance with easels, paint, brushes, canvas and aprons - creating a true artistic setup.

Stroke by stroke instructions will guide you to your own unique version of the artwork, while sharing the experience with others. No prior painting experience is needed!

Spots limited. Be sure to reserve your spot by writing to communication@fncc.org.na

Rejoignez cette soirée créative durant laquelle un artiste expérimenté vous fera explorer votre côté artistique tout en sirotant du bon vin !

FNCC 18:30 TERRACE	TICKETS N\$250 including painting material and 2 glasses of wine
--	--

FRI
20
OCT

SOCIAL SPLASH



SOCIAL SPLASH

THE ROLE OF MUSICIANS IN THE FIGHT AGAINST SOCIAL PROBLEMS

The *Social Splash* is a campaign aimed at uniting Namibians to stand together to alleviate social problems, hosted by Namkid.

Themes such as gender-based violence, baby dumping, poverty, tribalism and motor vehicle accidents will be discussed. The conversation will be facilitated by Otto Kapuka, with the participation of Big Ben, Ixa, Sensei, Mappz, Brain the Tool, Youngsta CPT.

Get a chance to ask the musicians on the panel your questions directly!

Cette discussion menée par des musiciens de renom aborderont des thèmes de société et donneront l'occasion au public de leur poser leurs questions directement !

For tickets contact: 081 877 1571 or 081 296 1301

FNCC 15:00 – 18:00 GALLERY
--

TICKETS N\$150 @ FNCC or Beukes Spar Khomasdal

CONCERT 5

ART TALK

SAT
21
OCT



HARP CONCERT

WITH TSUMEB'S ARTS
PERFORMANCE CENTRE

The sound of harp will drive you into a secret world...

The Tsumeb Arts Performance Centre aims at providing development and education to youngsters through arts, to achieve their empowerment and teach them a sense of community.

This beautiful harp evening will bring together artists Selma Angala, Karina Francis, Katya Francis, and Lis Hidber from APTsumeb, Ronaldo Kandume from UNAM, Michaela Eyberg, from Vienna, Austria, and Nicola Hanck, from Basel, Switzerland.

Ce concert de harpe vous transportera pour une soirée musicale envoûtante.

FNCC
18:00
GALLERY

TICKETS SOLD @ FNCC
N\$100 for advance
N\$120 at the door

TUE
24
OCT



ART TALK

THE BATTLE OF
RORKE'S DRIFT

As part as the John Muafangejo Art Centre's Season 2017 running from 2 to 29 October, JMAC, the Namibian Arts Association and the FNCC will host this session around John Muafangejo's eponymous artwork.

How can we decolonize our understandings of Muafangejo? What does a post-Muafangejo future mean to Namibia? These two questions will be the point of entry for this critical dialogue and curatorial exploration.

Cette discussion abordera le futur artistique dans la Namibie à l'ère post-Muafangejo en partenariat avec le centre d'art John Muafangejo.

FNCC
18:30
CINEMA

FREE
ENTRY

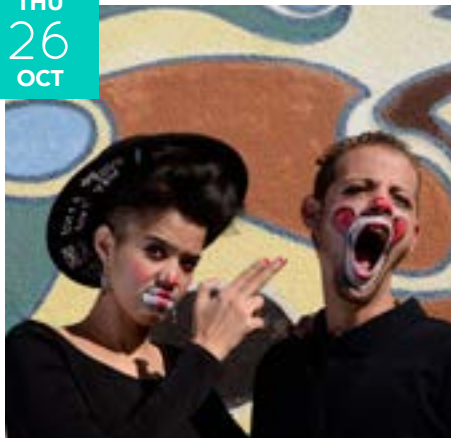
SillyWits is an improvisational, sketch comedy show with a Namibian heart, inspired by the British/American show "Whose Line is it Anyway" brought to you by Lavinia Kapewasha and Zindri Swartz.

The show is a fast paced, no hold-bars game show aiming to keep the audience entertained to the point of tears. Apart from using pre-determined categories for each round, the show is entirely created on the night.

The players are put to the test, creating characters, scenes, and songs on the spot! Each show will have different categories, making it an original comedy extravaganza experience show after show. Namibia hasn't seen a show so crafty, so relevant and unique, no one will want to miss it!

Ce spectacle d'improvisation unique en son genre en Namibie vous fera passer une soirée pleine de rires !

THU
26
OCT



SILLYWITS

IMPROVISATIONAL
SKETCH COMEDY

FNCC
20:00
CINEMA

TICKETS SOLD @ FNCC
N\$50 in Advance
N\$70 at the Door

SAT
28
OCT



FELABRATION
NAMIBIA

Felabration Namibia is an annual musical event created to celebrate the music and legacy of Fela Anikulapo Kuti organized by KoolTrain.

Fela Kuti (15 October 1938 – 2 August 1997) is one of Africa's cultural icon, hero and genius whose wisdom, radicalism, and politics were expressed through his music. Fela had a vision for a united Africa and was dedicated to the liberation and self-determination of all Africans and those in the diaspora. His life was marked by bravery, humanitarianism, fierce radicalism and honesty that serve as inspiration for all artists and activists all over the world.

Through his creative genius, Fela created a musical genre which he called Afrobeat. His unparalleled body of work has influenced and continue to influence a wide range of musicians around the globe. This year, Felabration will be a vinyl music event with local vinyl DJ, Brother Mbango and South African-based Zimbabwean vinyl DJ, TheNew T:MEr, who will be spinning vinyl records of the legendary Fela Kuti and other Afrobeat/Afrofunk artists.

Cette soirée musicale mettra à l'honneur le grand artiste africain Fela Kuti précurseur de l'Afrobeat.

FNCC
18:00
GALLERY

TICKETS SOLD @ FNCC
N\$70 in Advance
N\$100 at the Door

FNCC will be back on Saturdays with different artistic activities to develop children's creativity, as well as their parents'!

STORYTELLING

SAT
14
OCT

FNCC
10:00
LIBRARY

FREE
ENTRY

The story "The Wolf and The Shadow Monster" by Avril McDonald will be read by Teresia Lindongo, followed by a drawing session.

Une histoire pour enfant lue par Teresia Lindongo suivie d'un atelier dessin.



LINGUISTIC WORKSHOP

LES CHÂTEAUX FORTS

SAT
21
OCT

FNCC
10:00
LIBRARY

N\$50
ENTRY

Arts, crafts and games around the theme of forts while interacting in French!

Bricolage et jeux sont au rendez-vous autour du thème des châteaux forts !

MINI DISCO

WITH KIDS AND BALLOONS

SAT
28
OCT

FNCC
10:00
LIBRARY

N\$100
ENTRY

For ages 2-12 years. Kids and Balloons bring you a 2-hour real fun experience for all kids and families. This month, expect entertainment ranging from educational fun and games, dancing, shows, face painting, and so much more! Be sure to join us with your little ones for an exciting and eventful Saturday morning.

Cette matinée de jeux sera une expérience divertissante pour petits et grands !



**L'ASSOCIATION
DES PARENTS
FRANCOPHONES**

L'association des parents francophones permet aux enfants francophones de suivre un enseignement en français via les cours du CNED. Ils sont 20 cette année, issus de 6 nationalités différentes ! Inscriptions possibles en cours d'année.

Nous proposons aussi des ateliers à thèmes ludiques et éducatifs, sous la direction de notre enseignante Solenne Horellou. Ouverts à tous les enfants francophones dès 3 ans.

DATES DES PROCHAINS ATELIERS :

Samedi 21 octobre	10h00	Les châteaux forts
Samedi 04 novembre	10h00	la Toussaint
Samedi 18 novembre	10h00	Noël

POUR NOUS CONTACTER:

Clémentine Ruel

Présidente de l'Association

cell: +264 81 628 9738

email: assocparentsfrancophones@gmail.com

FNCC
18:00
CINEMA

N\$40
ENTRY

A CAT IN PARIS



WED
4
OCT

Directed by Alain Gagnol and Jean-Loup Felicioli, 1h10, 2010, Animation Adventure Comedy.

A cat called Dino lives a secret life: he spends his days with Zoe, the daughter of a police superintendent, but at night he follows a burglar on the roofs of Paris. While Zoé's mother investigates the burglaries, another thief, Victor Costa, kidnaps the young girl.

Dino le chat mène une double vie : la nuit, il accompagne Nico le cambrioleur. Le jour, il suit une fillette, Zoé, dans ses aventures.

THE RABBI'S CAT



WED
11
OCT

Directed by Antoine Delesvaux and Joann Sfar, 1h40, 2011, Animation Comedy Fantasy

In colonial Algeria of the 1920s, a rabbi's cat learns how to speak after swallowing the family parrot and wishes to learn everything about Judaism. It will lead them both to follow a Russian painter on a quest throughout Africa.

Le chat d'un rabbin d'Alger se met à parler et demande alors à comprendre les tenants et les aboutissants du judaïsme.

IN OCTOBER, THE FNCC
WILL BE CELEBRATING ANIMATION MONTH.

LOUISE BY THE SHORE



WED
18
OCT

Directed by Jean-François Laguionie, 1h15, 2016, Animation Drama

Louise, an old lady, finds herself stranded in a seaside resort after the last train of the holiday season has left the station. But far from panicking, the fearless Louise decides to stay, no matter what awaits her. Will this new Robinson achieve her goal and manage to survive amidst the raging elements?

Une vieille dame se retrouve seule dans une station balnéaire désertée. Elle va devoir apprivoiser les éléments naturels et la solitude.

CORTO MALTESE IN SIBERIA



WED
25
OCT

Directed by Pascal Morelli, 1h32, 2002, Animation Adventure Drama.

In 1918, civil wars are tearing Russia and China apart. Laconic adventurer Corto Maltese is hired by a Chinese secret society to capture a train taking the Tzar's gold abroad. His friend-enemy Rasputin joins him on this dangerous yet exhilarating treasure hunt.

En 1919, l'aventurier Corto Maltese se lance aux côtés de son ami-ennemi Raspoutine dans une impitoyable chasse au trésor au cœur de la Sibérie.



LEARN FRENCH AT THE FNCC

REGISTER NOW!

ADULTS · 3RD TERM: 18 SEP – 24 NOV
NO LATE REGISTRATION FEES APPLY

DAYS	Mondays and Wednesdays
	Tuesdays and Thursdays
TIMES	8h30 – 10h00
	17h30 – 19h00
FEES	N\$1,600, including books N\$1,200, course fee

JUNIORS · 3RD TERM: 11 SEP – 24 NOV
NO LATE REGISTRATION FEES APPLY

DAYS	Mondays and Wednesdays
	Tuesdays and Thursdays
TIMES	15h00 – 17h00
FEES	N\$1,400, including books N\$1,000, course fee

LEARN FRENCH AT FNCC FOR N\$40 AN HOUR!*

Whether you are an adult or you want to enroll your children, a first-time French learner or you already speak it quite fluently, and for everything in between, the FNCC has got you covered for all your French learning needs! All classes are from **beginners to advanced**, which correspond to the levels from A1 to C2 of the Common European Framework of Reference for Languages.

Join a dynamic team of experienced teachers, all qualified to teach French as a Foreign Language, who will not only teach you the linguistic aspects, but give you access to the Francophone cultures

TEACHING FRENCH IN NAMIBIA IS FNCC'S JOB SINCE 1991!

ENQUIRE NOW ABOUT REGISTERING!
Call 061 387 330 or write to frenchdpt@fncc.org.na for more information.

**excluding books*

NEW



**LEARN ENGLISH
AT THE FNCC**

REGISTER NOW!

FOR ALL LEVELS.

**SPECIALLY DESIGNED COURSES
TO IMPROVE YOUR PROFICIENCY IN ENGLISH.**

REGULAR COURSES

3rd Term: 11 September – 24 November
No late registration fees apply

BEGINNERS	INTERMEDIATE	ADVANCED
Tuesdays & Thursdays	Mondays & Wednesdays	Mondays & Wednesdays
17h30 – 19h00	08h30 – 10h00	17h30 – 19h00

FEES N\$2 000 INCLUDING BOOKS



**DIGITAL
PHOTOGRAPHY III**

FOR BEGINNERS AND ADVANCED

Professional photographer and lecturer Djunior Svane is conducting a workshop in digital photography in the third term of 2017.

Discover new techniques and improve your talent.
Join the evening or day class.

A minimum of six and maximum of eight participants.

WORKSHOP DATES

Starts Monday 23 October 2017
Until Saturday 28 October 2017

2017 DIGITAL PHOTOGRAPHY WORKSHOPS

DAYS & TIMES	Monday – Thursday 17h00 to 19h00
	Friday 09h00 – 13h00
	Saturday 09h00 – 12h00
FEES	N\$900 per workshop

For more information contact:

Djunior Svane, cell: 081 245 2279
FNCC reception: 061 387 330

DISCOVER
CULTURETHÈQUE!



ARE YOU
STUDYING FRENCH,
OR SIMPLY HAVE
AN INTEREST IN
FRENCH CULTURE?

Do you want to keep up with news from France from your home, such as conferences of the most prestigious universities or listen to radio from France? With just one click you can now discover Culturethèque at FNCC!

Culturethèque is a virtual media library that offers a large selection of books, music, magazines, games or films in French, with access from any location, from your home or directly at the FNCC.



FNCC

MULTIMEDIA

LIBRARY!

REGISTER NOW!

DISCOVER THE NEW FEATURES OF THE
FNCC LIBRARY.

**FOR MORE INFORMATION ON NEW
SUBSCRIPTION FEES, CULTURETHÈQUE OR
RENTAL OF THE TRAINING ROOM**

Contact: Dolis (061) 387 347, library@fncc.org.na

OPENING HOURS

MON – THU

08:00 to 13:00

14:00 to 17:00

FRIDAY

08:00 to 12:00

SATURDAY

10:00 to 12:00